

A2.32.2 Verben mit festen Präpositionen im Dativ (mit, von, bei)

Verbi con preposizioni fisse al dativo (mit, von, bei)



Alcuni verbi si usano in modo fisso con mit, von, bei e richiedono il dativo, per es. sich freuen mit dir, erzählen von ihr.

1. Un verbo è usato in modo fisso con una preposizione.
2. La preposizione determina il caso.

Struktur (struttura)	Verb + Präposition (verbo + preposizione)	Beispiel (esempio)
Verb + mit + Dativ	sich freuen mit (<i>rallegrarsi con</i>)	Ich freue mich mit meinem Partner.
Verb + von + Dativ	erzählen von (<i>raccontare di</i>)	Sie erzählt von ihrer Hochzeit.
Verb + mit + Dativ	sprechen mit (<i>parlare con</i>)	Er spricht mit seiner Ehefrau.
Verb + bei + Dativ	helfen bei/ mit (<i>aiutare in/ con</i>)	Sie hilft bei der Planung.

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Ich freue mich _____ meinem Partner auf die Hochzeit.
a. mit b. von c. zu d. bei
2. Meine Kollegin erzählt _____ ihrer Beziehung und ihren Zukunftsplänen.
a. von b. bei c. mit d. über
3. Heute Abend spreche ich _____ meiner Ehefrau über das Baby.
a. zu b. von c. mit d. bei
4. Kannst du mir bitte _____ der Planung der Hochzeit helfen?
a. bei b. von c. mit d. für

1. mit 2. von 3. mit 4. bei

2. Scegli la variante corretta.

1. Ich spreche morgen mit meine Partnerin über Kinder.
 Ich spreche morgen mit meiner Partnerin über Kinder.
 Ich spreche morgen von meiner Partnerin über Kinder.
 2. Sie erzählt von ihre Hochzeit nächstes Jahr.
 Sie erzählt von ihrer Hochzeit nächstes Jahr.
 Sie erzählt mit ihrer Hochzeit nächstes Jahr.
1. Ich spreche morgen mit meiner Partnerin über Kinder. 2. Sie erzählt von ihrer Hochzeit nächstes Jahr.

3. Riscrivi le frasi

1. (Ich freue mich ...) Ich bin glücklich. Meine Kollegin ist hier.

(Mi rallegro con la mia collega.)

2. (von) Kannst du mir etwas erzählen? Deine Reise war spannend.

(Puoi raccontarmi del tuo viaggio?)

3. (mit) Er hat morgen ein Gespräch. Sein Chef ist auch dabei.

(Domani parla con il suo capo.)

4. (bei) Wir brauchen Unterstützung. Die Planung ist schwierig.

(Puoi aiutarci con la pianificazione?)

4. Besprechen Sie zu zweit Ihre Pläne und bitten Sie um Rat oder Hilfe.

Situation

In der Mittagspause sprechen Sie mit einer Kollegin über Ihre Familienpläne.

Diskutieren

- Wovon erzählen Sie Ihrer Kollegin zuerst über Ihre Beziehung oder Hochzeit?
 - Mit wem möchten Sie bald zusammenziehen oder heiraten und warum?"; "Wobei brauchen Sie Hilfe, wenn Sie ein Kind bekommen möchten?"; "Worüber freuen Sie sich mit Ihrem Partner oder Ihrer Partnerin in Zukunft?
-

Nützliche Wörter und Redewendungen

- Ich spreche mit meinem Partner über unsere Zukunft.
 - Ich erzähle von der Hochzeit und den Vorbereitungen.
 - Kannst du mir bei der Planung helfen? Wir wollen zusammenziehen.
-

Im Gespräch verwenden

- sprechen mit + Dativ
- erzählen von + Dativ
- helfen bei + Dativ